

- M. Schildberger in Berlin.
Prozeß Stöder wider die „Freie Zeitung“. 8°. * —. 30
- J. Schöningh in Paderborn.
Geschichtslügen. Eine Widerlegg. Landläufige Entstelln. auf dem Gebiete der Geschichte. 4. Aufl. 8°. * 4. 50; geb. * 5. 50
- B. Schwabe, Verlagsbuchh. in Basel.
Spieß, A., die Lehre der Turnkunst. 4. Thl. Die Gemeinschaften. 2. Aufl. 8°. * 4. —
- Vetter, F., das Sankt-Georgen-Kloster in Stein am Rhein. 8°. * 1. 60
- G. Siwinna in Katowic.
Puppen-Theater. 1—7. Hft. 8°. à —. 26
- C. Sommer's Buchh. in Schmiedeberg.
† Kraus, H., Riesengebirgs Liederbuch. 12°. Warmbrunn. ** —. 75
- Epeier & Peters in Berlin.
Berlin-Guide, the new illustrated. 12°. Geb. * 2. —

- Stein & Fischer, Verlag in Berlin.
Maas, O., die Schweninger-Kur u. Entfettungskuren im allgemeinen sowie Wesen u. Ursachen der Fettsucht. 10. Tausend. gr. 8°. * 1. 50
- Stiller'sche Hof- u. Univ.-Buchh. in Rostock.
Ruperti, J., das heilige Programm aller Mission. Predigt. 8°. * —. 30
- C. Trenckwitz in Dresden.
Encyclopädie der Naturwissenschaften. 1. Abth. 43. Lfg. Handwörterbuch der Zoologie, Anthropologie u. Ethnologie. 15. Lfg. gr. 8°. Subskr.-Pr. * 3. —
- J. Böhnen in Berlin.
Jädel, P., die Zwangsvollstreckung in Immobilien. Mit e. ausführl. Kommentar in Anmerkgn. 2. Aufl. 2. Lfg. gr. 8°. * 3. —
- Wilmowski, G. v., u. M. Lewy, Civilprozeßordnung u. Gerichtsverfassungsgesetz f. das Deutsche Reich nebst den Einführungsgesetzen. Mit Kommentar in Anmerkgn. 4. Aufl. 2. Lfg. gr. 8°. * 3. —

- Deutsche Verlags-Anstalt in Stuttgart.
† Goethe's Werke. Illustriert v. ersten deutschen Künstlern. Hrsg. v. H. Dünzer. 2. Aufl. 68. Lfg. gr. 8°. * —. 50
- + Schiller's Werke. Illustriert v. ersten deutschen Künstlern. 3. Aufl. 36. Lfg. gr. 8°. * —. 50
- + Shakespeare's sämtliche Werke. Illustriert v. J. Gilbert. 5. Aufl. 36. Lfg. gr. 8°. * —. 50

Verbote.

Auf Grund der §§ 11 u. 12 des Reichsgesetzes gegen die gemeingefährlichen Bestrebungen der Socialdemokratie vom 21. Oktober 1878 ist ferner verboten:

Das 4. Heft der nichtperiodischen Druckschrift: „Vorwärts! Eine Sammlung von Gedichten für das arbeitende Volk.“ Zürich. Verlag der Volksbuchhandlung in Hottingen, 1885.

Nichtamtlicher Teil.

Übersetzungen aus dem Deutschen in die slavischen, die magyarische, rumänische u. a. osteuropäische Sprachen.

(Mitgeteilt von T. Vech.)

1883. I. *)

- Abn, Lehrgang der franz. Sprache. I. (Köln, Du Mont-Schauberg.)
- Abn, gyakorlati vezérkönyve a francia nyelv gyors és könnyű megtanulására. Magyarisch von Mutschenthaler. I. Folyam. 11. Aufl. 8°. Budapest, Athénium.
- Kurs praktyczny nauki języka francuskiego, podług metody F. Ahna przerobili Stefania Wechslerowa. Polnisch. 1. Teil. 10. Aufl. 8°. Lemberg, Seyfarth & Czajkowski.
- Baur, die christliche Kirche des Mittelalters. (Leipzig, Fues's Verlag.)
- Baur. A középkori keresztyén egyház. A masodik német kiadás után fordította Kovács Ödön. Magyarisch. 8°. Budapest, Franklin-Verein.
- Beck, die Krühen. Lustspiel. Бекъ, А. Воропы. Комедия въ четырехъ действияхъ. Переводъ съ предисловиемъ О. И. Булгакова. Russisch. 8°. Petersburg.
- Billroth, die Krankenpflege im Hause und im Hospitale. (Wien, Gerold's Sohn.)
- Billroth. A betegápolás otthon és a kórházban. Ford. Rákosi Béla. Magyarisch. 8°. Budapest, Verein vom Roten Kreuz.
- Bock, Bau, Leben und Pflege des menschl. Körpers. (Leipzig, Keil's Nachf.)
- Бокъ. Человеческое тело, его строение, жизнь и холл. Руководство для учащихся. Переводъ съ немецкаго подъ редакціей I. Павловсона. Russisch. 8. Aufl. 8°. Petersburg.

*) 1882. 3. und 4. Quartal: Börsenblatt 1883. Nr. 130.

Brüggemann, die Heilsgeschichte in bibliischen Geschichten erzählt. (Essen, Baeckeler.)

Schultz, E. H. Dzieje zbawienia, podług „Heilsgeschichte“ F. Brüggemannia słowami Pisma św. opowiedział. Polnisch. 8°. Warschau, Wende & Co.

Campe, Entdeckung Amerikas. (Braunschweig, Vieweg & Sohn.)

Antonov A., Objevení Ameriky. Nové vydání. Czechisch. 3 Bde. 8°. Prag, Rohliček & Sievers.

1. Bd. Kolumbus. Zábavné čtení dle J. H. Campea. — 2. Bd. Ferdinand Kortez, objevitel Mexika. Zábavné čtení dle J. H. Campea. — 3. Bd. Pizarro a mensí objevitelé Ameriky. Zábavné čtení dle J. H. Campea.

Campe, Robinson der Jüngere. (Braunschweig, Vieweg & Sohn.)

Campe J. H. Az ifjabbik Robinson. Magyarisch. 4°. Budapest, Wilh. Lauffer.

Christbaum, der, drei Weihnachtserzählungen (aus „Palmzweige“). Stuttgart, Nitschke).

Ела. Три рождественские рассказы (изъ Palmzweige). Переводъ Н. С. Г. Russisch. 12°. St. Petersburg.

Costa, Handbuch der speciellen medicin. Diagnostik, deutsch von Engel und Posner. (Berlin, Hirschwald.)

Да Коста. Частная медицинская диагностика. Переработали съ 5-го издания Г. Энгеля и К. Познеръ. Переводъ съ немецкаго Д. Фридбергъ. Russisch. 8°. St. Petersburg.

Costa-Rossetti, Armeeverwaltung im Kriege. Коста-Россети. Управление войсками въ бою.

Собрание научно-обработ. примѣровъ. Переводъ съ немецкаго. Russisch. 8°. St. Petersburg.

v. Criegern, das rothe Kreuz in Deutschland. (Leipzig, Veit & Co.)

Красный крестъ въ Германии. Сочинение Friedricha фонъ Кригера. Рефератъ съ

предисловіемъ Н. Здекауера. Russisch. 8°. St. Petersburg.

Dewall, ein Mann. (Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt.)

Dewall János. Egy férfi. Fordította Relle Iván. Magyarisch. 8°. Szegedin, Burger & Co.

Diesterweg, Geometrie. (Frkf., Diesterweg.) Геометрия для уездныхъ училищъ. Составлена по Диестервегу А. Давидовичъ. Russisch. 4. Aufl. 8°. Moskau.

Diesterweg, der erste Unterricht in der Klein-Kinder-Schule. (Bielefeld, Velhagen & Klasing.)

Celichowski, A. Pierwsza nauka z małymi dziećmi, dla użytka szkół elementarnych, podług A. Diesterwega. Polnisch. 8°. Warszaw.

Dittes, Grundriß der Erziehungs- u. Unterrichtslehre. (Leipzig, Klinkhardt.)

Dittes, F. Ogólne zasady pedagogiki, dotyczące wykształcenia umysłu, uczuć atd., z niemieckiego opracował A. Dygasinski. Polnisch. 8°. Warszaw, Verlag des Przeglądu tygodniowego.

Dittes, Lehrbuch der prakt. Logik. (Leipzig, Klinkhardt.)

Dittes Fr. Gyakorlati logika. 4. Aufl. Magyarisch von Stef. Gyertyánffy. 8°. Budapest, L. Aigner.

Dommer, Handbuch der Musikgeschichte. (Leipzig, Grunow.)

Доммеръ, Аррэй фонъ. Руководство къ изучению истории музыки. Переводъ А. Желобужской подъ редакціей и пр. З. Дурова. Russisch. 8°. Moskau.

Ebers, Homo sum. (Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt.)

Ebers György. Homo sum. Magyarisch von Koloman Törg. 8°. Budapest, M. Ráth.

Ebers, die Schwestern. (Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt.)

Ebers, J. Siostry, romans egipski, przelożyl z niemieckiego Gustaw Czernicki. Polnisch. 8°. Warszaw, Gebethner & Wolff.